# دليل البدء السريع CDAAB

بالونات المساعدات الذاتية التي ينشرها المدنيون لغزة الاصدار 1.0 – بوليو 2025

#### ما هذا؟

يقدم هذا الدليل مبادرة CDAAB: جهد غير عنيف بقيادة مدنية لإيصال المساعدات الغذائية والطبية إلى غزة بواسطة بالونات مستقلة على ارتفاعات عالية، استجابة مباشرة لعرقلة وصول المساعدات الإنسانية واستخدام التجويع كوسيلة للحرب.

# من المؤهل للحصول على هذا البرنامج؟

- مدنيون يستعدون لبناء واطلاق البالونات
- الصحفيون والمراقبون القانونيون والمراقبون
- الشبكات الإنسانية التي تدعم إيصال المساعدات المشروعة
  - المترجمون والتقنيون والمدربون الميدانيون

# ما هو القانوني؟

يتم حماية توصيل الغذاء للمدنيين الجائعين في إطار ما يلى:

- اتفاقية جنيف الرابعة، المادة 59
- البروتوكول الإضافي الأول، المادة 70
- نظام روما الأساسي، المادة 8 (التي تحظر التجويع كحرب)
- العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، المادة 11 (الحق في الغذاء)
  - القانون الدولى الإنسانى العرفي، المادة 55

وأعمال اللجنة مدنية ومحايدة وغير مسلحة ومحمية بموجب القانون الدولي. المشاركون هم من غير المقاتلين. وعرقلة هذه المساعدات أو تجريمها قد ينتهك القانون الإنساني في حد ذاته.

#### المواد الأساسية

جميع الوثائق مرخصة للاستخدام الإنساني القانوني. تنزيل من: github.com/CDAAB/CDAAB

- <u>الدليل الميداني</u>: تعليمات الإطلاق الشاملة حسب المنطقة (٥-400+ كم) ، مع بروتوكولات السلامة والطقس والتوثيق.
  - المبرر القانوني: أساس تقديم المساعدات المدنية بموجب القانون الدولي الإنساني وقانون حقوق الإنسان.
    - إعلان النوايا: الالتزام المدنى بالعمل الإنساني السلمي.
    - بيان عام: رسالة معدة للاستخدام إذا اقترب منها المسؤولون أو المتفرجون.
    - ملصق المساعدة: العلامات المطلوبة لجميع الطرود ؛ بما في ذلك إشعار قانوني متعدد اللغات.

### البدء في منطقة الإطلاق (على بعد 400 كيلومتر من غزة)

- 1. **مراجعة جميع الموارد المتاحة**: اقرأ الدليل الميداني والتبرير القانوني وإعلان النوايا لفهم الإطار القانوني ومتطلبات السلامة والمخاطر الشخصية.
- 2 . تحديد منطقة الإطلاق الخاصة بك: حدد المسافة التي تفصلك عن غزة وحدد تعليمات البناء المناسبة في الدليل الميداني
- 3 . تشكيل فريق مدني صغير: الإطلاق هو الأكثر أمانا وفعالية مع فريق من 2-3 أشخاص يغطون التجميع وفحوصات الرياح والسلامة والتوثيق.
- 4. بناء وإطلاق بالونات المساعدة: اتبع التعليمات الخاصة بالمنطقة بدقة. قم بتسمية جميع المساعدات ، وتجنب المحتوى السياسي ، وتوثيق كل شيء. الإطلاق بشكل سري وقانوني.
- 5. التوثيق والمشاركة: محتويات وملصقات المساعدة الفوتوغرافية. سجل تفاصيل الإطلاق والطقس ولقب الموقع. أرسل بأمان إلى CDAAB@protonmail.com لدعم التحقق والنسخ المتماثل والدفاع القانوني.

## الدعم من خارج منطقة الإطلاق

- 1. **مشاركة المواد مع جهات الاتصال الموثوق بها في المنطقة**: توزيع الدليل والملخص القانوني والترجمات على المدنيين في تركيا أو مصر أو قبرص أو اليونان الذين قد يكونون قادرين على المشاركة مباشرة.
  - المساهمة في تحسين المواد: تقديم التصحيحات والتنسيقات البديلة والمدخلات المهنية خاصة الخبرة القانونية والفنية والترجمة وإمكانية الوصول.
- 3. **تضخيم جهود المساعدة** القانونية: شارك محتوى CDAAB الذي تم التحقق منه من خلال وسائل الإعلام والأكاديمية والشبكات الإنسانية المتوافقة. التأكيد على الشرعية والحياد. تجنب الارتباط بالاحتجاجات أو القضايا الحزبية.
  - 4. **دعم فرق الإطلاق** ماليا: قد تساعد التبرعات المباشرة أو المجمعة في الغاز أو المواد أو الطباعة أو السفر. للتنسيق ، اكتب إلى .CDAAB@protonmail.com
    - 5. تجميع وشحن مجموعات البناء: يمكن تحضير مجموعات البالون في المنطقة 1 و 2 وإرسالها إلى جهات اتصال الإطلاق المعروفة. اتبع الإرشادات الواردة في الدليل الميداني واستخدم التنسيق الآمن دون اتصال حيثما أمكن ذلك.

## خارطة طريق المشروع

تعمل CDAAB بنشاط على تطوير:

- و باقة اللغة الكاملة باللغة العربية
- الموارد الرئيسية المترجمة إلى العربية والعبرية والتركية واليونانية والفارسية والكردية والفرنسية والروسية
  - ملفات PDF يمكن الوصول إليها والمتوافقة مع قارئ الشاشة
    - أدلة الصور والفيديو لدعم فرق الإطلاق
      - مجلدات النشر السريع وحزم الطباعة

نرحب بالمدخلات من المترجمين المحترفين والتقنيين والمهندسين الميدانيين والخبراء القانونيين والمدافعين عن إمكانية الوصول. جميع المستندات مفتوحة المصدر ومتطورة.

#### الاتصال

للتنسيق أو الترجمة أو المدخلات القانونية أو المساهمة المادية التي تم التحقق منها: CDAAB@protonmail.com

يرجى اتخاذ الاحتياطات عند استخدام وسائل التواصل الاجتماعي الشخصية أو المنصات غير المشفرة.